



Documento de Pliegos

Número de Expediente **CDL/005/23**

Publicado en la Plataforma de Contratación del Sector Público el 16-03-2023 a las 17:28 horas.



Contratación de los servicios de traducción e interpretación

Contrato Sujeto a regulación armonizada No

- **Directiva de aplicación** Directiva 2014/24/EU - sobre Contratación Pública
- **Valor estimado del contrato** 56.000 EUR.
- **Importe** 33.880 EUR.
- **Importe (sin impuestos)** 28.000 EUR.
- **Plazo de Ejecución**
 - 1 Año(s)
 - **Observaciones:** Consta en la memoria
- **Clasificación CPV**
 - 79530000 - Servicios de traducción.
 - 79540000 - Servicios de interpretación.
- **Pliego Prescripciones Técnicas**
- **Pliego Cláusulas Administrativas**
- **Tipo de Contrato** Servicios
- **Subtipo** Otros servicios
- **Lugar de ejecución** ES521 Alicante/Alacant Alicante Alicante

Proceso de Licitación

- **Procedimiento** Abierto simplificado
- **Tramitación** Ordinaria
- **Presentación de la oferta** Electrónica
- **Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP)** : No
- **Reducción de candidatos en fases sucesivas** : No
- **Sistema de Contratación** No aplica
- **Idioma de Presentación de Oferta** Valenciano Español
- **Detalle de la Licitación:**
https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=TnYRKf18QVYSugstABGr5A%3D%3D

Entidad Adjudicadora

- **Dirección General de la Sociedad de Proyectos para la Transformación Digital, SAU**
- **Tipo de Administración** Otras Entidades del Sector Público
- **Actividad Principal** 17 - Comercio, Turismo y Pymes
- **Tipo de Entidad Adjudicadora** Órgano de Contratación
- **Sitio Web** <http://www.sptcv.net>
- **Perfil del Contratante**
https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=%2FGYDNfxPwp0QK2T_EfXGy%2BA%3D%3D

Dirección Postal

- Avda. Jean Claude Combaldieu, s/n
- (03008) Alicante España
- ES521

Contacto

- **Teléfono** +34 965315781
- **Correo Electrónico** jabadia@sptcv.net

Proveedor de Pliegos

...

Proveedor de Información adicional

...

→ Dirección General de la Sociedad de Proyectos para la Transformación Digital, SAU

Plazo de Obtención de Pliegos

→ Hasta el 30/03/2023 a las 14:00

Dirección Postal

→ Avda. Jean Claude Combaldieu, s/n
→ (03008) Alicante España

Recepción de Ofertas

→ Dirección General de la Sociedad de Proyectos para la Transformación Digital, SAU

Dirección Postal

→ Avda. Jean Claude Combaldieu, s/n
→ (03008) Alicante España

Plazo de Presentación de Oferta

→ Hasta el 30/03/2023 a las 14:00

→ Observaciones: Se trata de una licitación electrónica. Los licitadores deberán presentar a través de la plataforma de contratación los archivos electrónicos, disponen de una guía de ayuda y un mail de contacto licitacionE@minhafp.es, ante cualquier problema técnico deben contactar con la debida antelación con la plataforma de contratación, pues no se aceptarán las proposiciones presentadas fuera de plazo o de forma manual, salvo que el error obedezca al funcionamiento de la plataforma y así se certifique por la misma.

Apertura de Ofertas Económicas y Documentación

Apertura de Ofertas Económicas

SOBRE UNICO OFERTA ECONOMICA

→ Apertura sobre oferta económica
→ El día 31/03/2023 a las 11:00 horas

→ Dirección General de la Sociedad de Proyectos para la Transformación Digital, SAU

Dirección Postal

→ Avda. Jean Claude Combaldieu, s/n
→ (03008) Alicante España

Lugar

→ OFICINAS SPTD

Dirección Postal

→ AV/. JEAN CLAUDE COMBALDIEU S/N
→ (03008) ALICANTE España

Tipo de Acto : Público

Subasta electrónica

→ Se adjudicará mediante subasta electrónica: No

Objeto del Contrato: Contratación de los servicios de traducción e interpretación

→ Valor estimado del contrato 56.000 EUR.

→ Presupuesto base de licitación

→ Importe 33.880 EUR.

→ Importe (sin impuestos) 28.000 EUR.

→ Clasificación CPV

→ 79530000 - Servicios de traducción.

→ 79540000 - Servicios de interpretación.

→ Plazo de Ejecución

→ 1 Año(s)

→ Observaciones: Consta en la memoria

→ Lugar de ejecución

→ Alicante

→ Subentidad Nacional Alicante/Alacant

→ Código de Subentidad Territorial ES521

Dirección Postal

→ Av/. Jean Claude Combaldieu

→ (03008) Alicante España

Opciones y prórrogas

→ Plazo

→ Descripción: Posibilidad de prórroga de 1 año de común acuerdo

Condiciones de ejecución del contrato

→ Se utilizará pedido electrónico : No

→ Se aceptará factura electrónica : No

→ Se utilizará el pago electrónico : No

→ Condiciones especiales de ejecución de Contrato

→ Consideraciones de tipo medioambiental - El adjudicatario evitará usar papel, remitiendo toda la documentación en soporte informático y firmando los mismos de forma electrónica, y sólo en aquellos supuestos especiales en los que se impescindible la utilización de papel, este será papel reciclado, libre de cloro y fabricado de forma respetuosa con el medio ambiente.

Condiciones de Licitación

→ Fórmula de Revisión de Precios NO PROCEDE

→ Importe Máximo Gastos de Publicidad 0 EUR.

Requisitos de participación de los licitadores

Condiciones de admisión

→ Capacidad de obrar - Los licitadores deberán tener capacidad para contratar con el sector público, estar inscritos en el ROLECE y cumplir los requisitos del pliego. A estos efectos, también se considerará admisible la proposición del licitador que acredite haber presentado la solicitud de inscripción en el correspondiente Registro junto con la documentación preceptiva para ello, siempre que tal solicitud sea de fecha anterior a la fecha final de presentación de las ofertas. La acreditación de esta circunstancia tendrá lugar mediante la aportación del acuse de recibo de la solicitud emitido por el correspondiente Registro y de una declaración responsable de haber aportado la documentación preceptiva y de no haber recibido requerimiento de subsanación

Criterio de Solvencia Técnica-Profesional

→ Trabajos realizados - Relación de los principales servicios realizados en los últimos tres años por importe de 28000 €. Se acredita mediante la presentación del DEUC y declaraciones responsables, al mejor clasificado se le requerirá

documentación acreditativa fehaciente.

Preparación de oferta

→ Sobre OFERTA ECONOMICA

→ Tipo de Oferta Documentación administrativa y criterios cuantificables automáticamente

→ Evento de Apertura SOBRE UNICO OFERTA ECONOMICA

→ Descripción - Certificado de inscripción en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Sector Público (ROLECE). - Declaración responsable con la oferta económica, según Modelo ANEXO III. - Acreditar que al menos uno de los profesionales, o la adjudicataria, estén inscritos en un listado de profesionales habilitados, en los respectivos Registros de Traductores Oficiales, para que las traducciones juradas tengan efecto en las administraciones públicas. - Compromiso UTE, según modelo ANEXO V. - Declaración confidencialidad, según modelo ANEXO VI.

Condiciones de adjudicación

Criterios de Adjudicación

Criterios evaluables mediante aplicación de fórmulas

→ Económico

→ Subtipo Criterio : Precio

→ Ponderación : 100

→ Expresión de evaluación : $Pe = Pmax * (1 - (OF - OFB)^2 / (LIC - OFB)^2)$

→ Cantidad Mínima : 0

→ Cantidad Máxima : 100

Plazo de Validez de la Oferta

→ 3 Mes(es)

→ Programas de Financiación No hay financiación con fondos de la UE

Proceso de Licitación

Subasta electrónica

→ Se adjudicará mediante subasta electrónica: No